

## Legendi, then helgha scrifft på Svensko

Legenden, Bjornlärans grundskrift, språkligt modifierad och versbesatt, på svenska, efter 2004 års översättning av "The Legend". Verserna anges i följande format: Först sektionens namn, sedan avsnittets nummer och till sist versens nummer, ex. Kre 1:1. En vers omfattar texten från sin egen siffra tillbaka till siffran innan, såvida denna är en verssiffra. Är den en avsnittssiffra så omfattar versen texten från och med sin egen siffra tillbaka till punkten efter avsnittsbeskrivningen (ex från 1 till punkten efter "livet" i Kre 1:1). Språket i denna version av Legenden är medvetet ojämnt, för att både kunna ha kvar originalformuleringar, och föräldra somliga formuleringar. **Detta är Skriften IN NOMINI BJORN ET TOMTE ET DEMIBJORN SANKTI.**

### Kreationen (Kre)

#### 1. BJORN skapar världen och livet.

I begynnelsen fanns inget, inget utom BJORN. **1**  
BJORN blev utled på detta, och skapade ljuset. **2**  
BJORN beskådade då universum. Det var tomt. **3**  
"Så synnerligen trist." sade BJORN. "Låtom mig få någonting att existera." **4**  
BJORN bragte Jorden till existens. BJORN gjorde den rund, såsom en boll. **5**  
Och BJORN sade: "Låtom mig kreira en smula liv." **6**  
BJORN skapade den första livsformen till sin egen avbild; ett småväxt skäggbeprytt väsende BJORN benämnde "tomte". "Tomte. Vilket bedärande namn." sade BJORN. **7**

#### 2. BJORN skapar ting och död.

Ett fåtal solvarv senare anlände tomten till BJORN, och sade: "Livet är trist. Jag är i behov av en hustru. Samt ett litet antal träd och pinaler jämväl." **1**  
"Vad äro dessa 'träd' du omtalar?" frågade BJORN.  
"Jag haver ingen känedom om det. Jag uppskattar endast ordet." sade tomten. **2**  
BJORN begynte då att frambringa en hustru, träd och pinaler. "Pinaler" inkluderade risgrynsgröt. Tomten höll av risgrynsgröt, och han höll av sin hustru. Träden var okej. **3**  
Några solvarv efter detta hade tomteantalet nått tiotusen millioner, eller något däromkring. Det blev trångt på jorden. BJORN insåg att detta var ett problem. Någonting var tvunget att göras. **4**  
BJORN sade till tomtarna: "Låtom mig skapa döden!"  
Tomtarna, som ej kände till betydelsen av ordet 'död', accepterade vad BJORN sade. **5**  
Några timmar senare var tomtarna endast fem. **6**  
"Din knöl!", sade tomtarna, "Du narrade oss!"  
"Det är enbart för att ni äro så stupida." sade BJORN.  
"Men given oss intelligens, för Guds skull!" sade den förste tomten.  
"Nej, jag avsetter den för människorna." sade BJORN, med ett smil. **7**  
"Tusan!" sade en tomte, och pillrade sin näsa, med eftertryck. **8**

#### 3. BJORN skapar människosläktet.

Påföljande dag gav BJORN liv åt människorna. **1**  
"Dubbeltusan!" sade tomten. **2**  
BJORN gjorde människorna fagra och skarptänkta. **3**

## Revolten (Rev)

### 1. Tomtarnas bliwa fulla av avund, skapar hybrider och ifrågasätter evolutionen.

Ett fåtal år därefter blevo tomtarna fulla av avund, och tog livet av några människor. 1  
De skapte ock egna människor, utifrån de gamla, och dessa voro fränstötande och obegåvade. 2  
"Trippeltusan!", sade BJORN "Sluta fördärva min evolution!" 3  
"Vilken evolution?" sade en tomte "Intet utvecklas! Det finnes ju blott vi och mänskorna."  
(*"Några träd och pinaler ock!" lade en annan tomte till.*) 4  
"Typen haver en poäng. Jag är tvungen att skapa fler varelser och mer mojänger. Ge världen mer liv." sade BJORN. 5  
"Mojänger äro prima." sade en tomte, som tänkte på risgrynsgröt. 6

### 2. BJORN fortsätter skapa. Tomtarna konspirera och straffas.

Efter sju dagar hade BJORN skapat många mojänger och varelser. 1  
Tomtarna blevo ytterligare missunnsamma, och en tomte hade en plan.  
"Vi skola betvinga mänskorna att åt oss gröt given. En skål åt varje tomte, varje år. Annars förgören vi dem."  
"Vadan?" sporde BJORN.  
"Vi äro nedriga." sade en tomte.  
BJORN sköt tomten med en blix. 2  
"Och vi äro ondskefulla schwein dessutom!" lade en tomte till. BJORN stekte figuren. 3  
"Jag skall giva eder för det här!" sade BJORN. 4

### 3. Tomtarna bygga en skyddsmur, men överlistas, och hjudes föda.

Men det gjorde ej BJORN, ty tomtarna for till Egypten och konstruerade en gigantisk mur av papier-mâché.  
"Era listiga satar!" sade BJORN stolt. 1  
Många år därefter hade BJORN förmått förändra papier-mâchés molekyllära struktur, så att det ej längre var blixtsäkert. 2  
"Yeah, baby!" sade BJORN och tillintetgjorde muren medelst en förblindande blix. 3  
"Nej nej! Mamma!" tjöt de vettskrämda tomtarna. 4  
"Kom och ta lite!" sade BJORN och anordnade en grillfest.  
Tomtarna förtärde den grillade biffen, och sade: "Cool grillfest, mannen." 5  
En tomte stoppade lite spaghetti på sitt huvud, och tomteluvan var skapad. 6  
"Ett mirakel! Du är verkligen frambringaren av ljuset!" ropade alla tomtarna.  
"Det kan bara finnas en..." sjöng BJORN.  
"Sluta!", sa tomtarna "Du är icke längre vår gud, din gris!" 7  
"Det finnes någonting ni måste veta. Ni måste finna eder i edert förflutna innan ni kunna möta edert öde." sade BJORN. 8  
"Uppblåsta åsna!" sade tomtarna "Vad är det vi tör känna till?" 9  
BJORN sade dem: "Edra förfäder pillrade sina näsor... Med eftertryck!" 10  
"Neeeej! Det är ej sant!" sade tomtarna och såg ut mycket som en ung Mark Hamill. 11

#### 4. Tomtarna gömma sig och stänges in.

Tomtarna gömde sig i ett hål. De skämdes så. 1

BJORN övertäckte hålet, med spillrorna av muren av papper-mâché, och planterade rädisor. 2

### Sammankomster (Sam)

#### 1. BJORN återgår till sitt himmelska palats och intar dryck.

BJORN for åter till sitt paradiset i himmelen, och tog sig en kall Piña Colada. 1

"De där spanjorerna gör fördömt förträffliga drinkar." sade BJORN.

"Si señor." sade en pytteliten spansk man. 2

#### 2. Tomten som blev kvar ovan jord, och dennes flykt.

I Egypten gick det framåt för rädisorna. 1

En ensam tomte blev kvar på ytan. Han var upptagen med att pillra sin näsa (med eftertryck) bakom en kaktus.

2

Plötsligt ryckte tomten till sig en velociped och cyklade upp till den engelska kusten. 3

#### 3. Tomtens möte med vikingarna.

Människorna hade utvecklats avsevärt under tiden tomtarna hade varit isolerade. 1

När tomten anlände mötte han en grupp vikingar. De voro upptagna med att fugga av en munk's huvud. 2

"Excuse moi, gentlemen. Kunna ni visa mig vägen till närmsta toalett?" undrade tomten.

"I Odens namn, vad är det här för en minimal man?" sade vikingahövdingen.

"Vem är din fader?" sade tomten.

Vikingen pekade på en äldre viking, som hade ett Jean Pierre Barda-smil.

"Är det din fader?" frågade tomten.

Vikingen nickade. 3

"Han är frånstötande." sade tomten och dansade runt.

"Jag skall förintä dig!" sade vikingen och drog sitt svärd.

"Vill du ha en bit av mig?" sade tomten.

"Jag tager ditt huvud, i Tors namn!" sade vikingen och sparkade tomten i ansiktet.

"Aaaaj! Du träffade min lilla stora näsa!" sade tomten med en Steve Urkel-lik röst. 4

"Jag avskyr Steve Urkel!" sade vikingens fader. 5

"Avliven mig icke! Jag kommer att ge edra barn presenter varje år!" sade den skräckslagna tomten.

"Yaman. Låter som en toppendeal." sade vikingen, vars namn var Goran. 6

Tomten kidnappade några renar och flög hän.

"Nej nej nej, mannen. Det där är underligt!" sade vikingarna, när tomten försvann i skyn. 7



## 9. BJORN möter en flintskallig man, som hjälper BJORN att finna ondskans anhang.

Nästa dag ankom BJORN till ett litet rosa hus. Utanför huset stod en kort flintskallig man. 1

"Titta på dig. Du är ett missfoster!" sade BJORN.

"Javisst. Vad är edert ärende?" sade den flintskallige mannen.

"Jiddra lite info om armborsten, mannen." sade BJORN. 2

Den lilla mannen intog en feminin ställning, och sade: "Falaffel! Nästan alla vapensmeder nuförtiden tillverkar armborst. Det är väldigt vinstgivande. Visste du icke det?" 3

"Jag haver kännedom om det nu." sade BJORN och sparkade in mannens bakdel i ett träd.

"Vad i helvete!" sade mannen.

"Chickachicka bom bom!" sade BJORN och flög iväg.

"Vad i helvete!" sade mannen igen. 4

## Ingripanden (Ing)

### 1. BJORN tillintetgör vapensmedjor.

BJORN flög högt igenom luften. Därifrån kunde BJORN se åtskilliga vapensmedjor. BJORN brände ned dem.

"Jolly volly! Det här är skojigt." sade BJORN. 1

### 2. Konungen beordrar avrättandet av BJORN.

Vid den tidpunkt då konung Fred McDoodle av England (ingen kan bevisa hans icke-existens!) fick veta detta, så blev han förbaskad. 1

"Hur i helvete avlivar vi den här saken?" frågade han sin general.

"Vi haver provat allt, sir. Pilar, pilar och pilar." sade generalen.

"Haver ni provat katapulter?" frågade konungen.

"Yaman. Även det." sade generalen. 2

"Det finnes bara en sak att göra. Vi måste tillkalla druiderna." sade konungen.

"Menar du hokj pokj?" undrade generalen.

"Nej, det heter hokus pokus, din knasboll!" sade konungen leende. 3

Druiderna kom ut ifrån konungens klädkammare.

"Ni kallade, sir." sade de.

"Ja, det gjorde jag, mannen." sade konungen.

"Vad är det som besvarar Eder?" sade ledardruiden.

"Något fullständigt arsel bränner ned alla mina vapensmedjor!" sade konungen. 4

"Ah... Du menar BJORN?" sade ledardruiden.

"Yaman. Vem annars?" sade konungen.

"I sanning. Viljen I att vi skola taga hand om det?" sade ledardruiden.

"Ja, fäntratt!" sade konungen. 5

"Detta är komplicerat. BJORN är en gud. Vi måste rycka bort den från sitt gudomliga plan, om vi ska kunna döda den. Det finnes en ritual vi kunna använda..." sade ledardruiden, med ett leende.

"Väl, väl.", sade konungen "Bara säg till den att jag hälsar, innan ni dödar den, snubbe."

"Naturligtvis, chefen." sade ledardruiden. 6

### **3. Druiderna genomföra en ritual som får BJORN att uppenbara sig och bli anfallen.**

Druiderna voro tvungna att arbeta skyndsamt. En vecka senare hade alla förberedelser utförts. 1  
En stor cirkulär stenformation hade byggts ute på heden (Den kallas Stonehenge nu), för att agera portal. Olika människo- och djuroffer hade genomförts. Deras inälvor hade placerats i cirkelns mitt, för att formera en uråldrig portsymbol. 2

(Moderna forskare haver igenkänt symbolen. Den ser ut såhär, tror de:

— ^\*\*~ä\*

""%□/6587873

I364\*^^^\*67865\_32 \*/\*/. Det kan vara fel!) 3

Blodet hade lagts i en gryta, blandat med olika örter och kryddor.  
En kyckling hade placerats ovanpå en staty. 4

Druiderna stodo längs med cirkeln, iförda underliga rockar, och upprepade den urgamla ritualens ord. 5  
"Det kommer ej att dröja lång tid nu." sade ledardruiden till soldaterna, som var där för att förintna BJORN.  
Hans fluffiga ord stämde. Några sekunder senare uppenbarade sig en enorm spiral av grönt ljus i cirkelns mitt.  
Och plötsligt stod BJORN där. 6

"Nu är jag arg!" sade BJORN.  
"Döda den!" sade ledardruiden till soldaterna.  
Ett långt slag förlöpte. 7

### **4. BJORNs plan och förbannande.**

Alla dog, utom BJORN. 1

"Skit också! Jag är jordisk! Men jag sparkas fortfarande ganska förbaskat bra. Yaman." sade BJORN.

"Oh ja, det är du!" sade en man med en gul hatt.

BJORN sparkade på mannen, tills dess att han var död. 2

"Jag haver en plan.", sade BJORN, "Jag kommer. En dag kommer jag att anlända. Jag kommer att återtaga min makt. Märk mina ord, fluffbyxa! Jag förbannar eder, varelser!" 3

BJORN försvann in i solnedgången. 4

Betänk detta, alla varelser. I äro förbannade av BJORN, och BJORN kommer aldrig att önska det ogjort.  
Arrrgh! 5

**SBG**